

CONSIGNES AUX PELERINS



- ♦ **PAS DE LIAISON TER ENTRE PARIS ET CHARTRES PENDANT TOUT LE WEEK-END. En revanche la liaison SNCF est maintenue entre Paris et Versailles Chantiers.**
- ♦ **Des cars de substitutions sont mis en place entre la gare routière de Versailles Chantiers et Chartres, départ samedi 23 mai entre 06h15 et 06h45.**
- ♦ **Pour les retardataires, un car est prévu au départ de la gare routière de Versailles Chantiers et à destination de Gallardon, à 12h00.**
- ♦ **Tarif : 10 euros pour les adultes, 5 euros pour les -18 ans (règlement à bord du car, en CB, espèce ou chèque).**

- Messe de départ, sur le parvis de la cathédrale de Chartres :.....	p 3
- Possibilité de dépose des enfants retardataires à Gallardon, le samedi (pour les chapitres adolescents voir les consignes particulières) :.....	p 7
- Consignes médicales et sécurité :.....	p 3 et 4
- Consignes particulières pour les enfants :.....	p 5 et 6
- Navettes, RDV majeurs, affaires à prévoir, repas... :.....	p 5 et 8
- Arrivée Place Vauban, derrières les Invalides :.....	p.8

N° d'urgence (PC) : 06 68 32 59 53

Foire aux questions : www.pelerinagesdetradition.com/faq/

1 Gestion des bagages

- Mettez un ruban de la couleur de la région (de marche) sur les sacs, duvets et tentes de chaque pèlerin, peu importe qu'il marche avec les adultes, enfants ou adolescents. **(ruban NON fourni par le pèlerinage)**

Région	
Brie-Champagne	JAUNE
Paris	
Ile-de-France Ouest	BLEU
Poitou-Charentes	
Bourgogne-F. Comté	ROUGE
Bretagne Nord	
Bretagne Sud	
Rhône-Alpes	
ETRANGERS	BLANC

Région	
Anjou-Maine-Vendée	VERT
Aquitaine	
Midi-Pyrénées	
Languedoc-Roussillon	
PACA	
Alsace et Lorraine	ORANGE
Auvergne-Limousin	
Flandre-Artois-Picardie	
Normandie	
Touraine-Berry	

- Indiquer nom, prénom et téléphone sur toutes les affaires.
- Limiter les bagages au strict nécessaire
- Répartir les affaires dans des sacs solides et étanches.
- Les objets fragiles ou dangereux ne seront pas transportés (bouteilles en verre, butagaz...)
- Ne pas accrocher les tentes aux sacs

DEPOT DES BAGAGES

Gardez avec vous votre petit sac à dos (voir contenu recommandé en page 7)

◆ Pour les pèlerins arrivant en car de substitution ou en voiture à Chartres :

Déposez vos gros bagages, **rue Charles Brune** dans les camions prévus et **distincts** pour les chapitres Adultes et Enfants, puis rejoignez l'esplanade de la cathédrale.



◆ Pour les pèlerins arrivant en car de région à Chartres :

Déposez vos gros bagages dans les camions prévus, sur le parking Carrefour. Vous serez ensuite conduits en centre-ville pour rejoindre l'esplanade de la cathédrale, à 5 minutes à pied.

NB : Le samedi matin, les chapitres ados doivent déposer leurs sacs dans le camion Sacs « Enfants ».

◆ Pour les enfants uniquement :

Dernier lieu de dépôt le samedi matin à **Gallardon** (stade de la grande voirie), au départ de la marche.

◆ Pour les pèlerins rejoignant à une halte-déjeuner : Les sacs peuvent être déposés au stand Accueil et récupérés à ce stand, le soir au bivouac.

RÉCUPÉRATION DES BAGAGES

◆ Pendant le pèlerinage

Sur le bivouac du soir, à l'emplacement qui vous sera indiqué : **une zone Adultes et une zone Enfants avec les sacs triés par couleur de ruban.**

◆ A l'arrivée à Paris

Le lieu de récupération des sacs sera indiqué aux pèlerins à la fin de la messe.

Pour des raisons de sécurité et de logistique, **les sacs ne pourront PAS être récupérés AVANT la fin de la messe.** Pour toute demande exceptionnelle, le chef de chapitre devra avoir reçu l'autorisation préalable de la direction du pèlerinage.

2 Inscription

L'inscription est obligatoire et se fait au sein d'un chapitre de marche ou d'un service logistique.

Le port du bracelet est **obligatoire** pendant toute la durée du pèlerinage (marche, haltes, bivouacs).

Veillez à rester dans le même chapitre ou service pour la bonne marche du pèlerinage.

3 Le bracelet d'inscription -> à porter obligatoirement

Le bracelet « pèlerin » est commun à TOUS les pèlerins (adultes, enfants, logistique, clergé).

Un supplément d'1 € sera demandé à tout pèlerin inscrit ayant perdu ou oublié son bracelet.

Un second bracelet "enfants" sera donné sur place par les chefs de chapitre Enfants et Ados. Les deux bracelets sont à porter obligatoirement.

Votre bracelet porte le numéro de téléphone **d'urgence** vous mettant en relation avec le PC du pèlerinage.

Pour les visiteurs qui viennent uniquement aux messes et/ou aux bivouacs, un **bracelet « visiteur »** leur sera donné à l'entrée. Il peut aussi être commandé à l'avance pour les inscrits en tant que **membre priant** (cocher l'option "bracelet visiteur").

Ceux qui ne portent pas de bracelet ne sont pas assurés par l'assurance RC du pèlerinage dans les limites prévues par celle-ci.

Des contrôles seront effectués **régulièrement** auprès des pèlerins, bénévoles de l'organisation et des visiteurs. Nous vous demandons de vous y soumettre **avec charité, humilité et bonne humeur.**

4 Rejoindre Chartres pour la messe de 7h45

- **En transport en commun jusqu'à Versailles, puis en car de Versailles à Chartres. (voir page 1)**
- **En voiture** : se garer au parking souterrain (payant) de la cathédrale, Place Châtelet, pour ne pas encombrer les ruelles du vieux centre, à la demande de la Préfecture.
- **En car de région** : renseignez-vous auprès de votre prieuré ou chef de région.

5 Accueil à Chartres

Les pèlerins des chapitres Adultes déjà munis de leur bracelet, sont invités à se rassembler près de la bannière de leur région, devant le parvis de la cathédrale pour la messe. Les enfants se rassemblent par chapitre, côté Evangile.



Le samedi à partir de 6h30 :

- **Accueil « Bracelets »** pour les inscrits n'ayant pas reçu leur bracelet : Place Châtelet, entre la gare et la cathédrale.
- **Accueil général « Inscriptions »** pour les non-inscrits (tous pèlerins confondus) : sur l'esplanade de la cathédrale.
- **Accueil des chefs de chapitre Enfants** : distribution des croix de chapitres, etc., rue de Bethléem. (sur le parvis de la cathédrale)
- **Chefs de région et chefs de chapitre Adultes** : distribution des gilets à l'accueil.
NB : Les enfants du chapitre Enfants peuvent se repérer aux bobs rouges des encadrants.

6 Arrivée à Paris – Place Vauban

Le lundi, en face de la cathédrale St Louis, place Vauban : grand-messe à 16h30 puis dislocation à 18h30. Les cars des régions seront stationnés dans les avenues autour de la place Vauban.

7 Consignes médicales

Le service médical du pèlerinage est présent pour assurer la prise en charge des **urgences ou imprévus médicaux** survenant pendant le pèlerinage.



Vous vous apprêtez à participer à une marche d'environ 100 km (pour les adultes) et 55 km (pour les enfants), Vous devez vous y préparer en vous entraînant par quelques marches d'une dizaine de km les week-ends précédents. **Ne pas porter de chaussures neuves, ni de chaussures prêtées.** Ne pas oublier **vosre chapeau et vosre gourde.**

- ◆ Conseils sur le matériel à emporter et sa gestion :

Prendre de quoi traiter les courbatures, ampoules et petites plaies.

- Ampoules : ne pas percer à tout prix si ça ne fait pas mal, pansements de protection, qualité des chaussures et ongles coupés...
 - Douleurs musculaires : hydratation+++ , alimentation correcte, entraînement, repos + paracétamol / anti-inflammatoires en l'absence de contre-indication et jusqu'aux doses maximales recommandées. **Pas d'automédication pour les enfants !**
 - Les malades chroniques doivent avoir avec eux **l'ordonnance de leur médecin traitant** et leurs médicaments habituels. En cas de maladie chronique (épilepsie, diabète, allergie...), marcher avec une personne qui en soit informée, ou avoir un document explicite sur soi.
- ◆ Les équipes médicales sont formées de médecins et infirmiers bénévoles ainsi que des équipes de la Croix Rouge Française en relation avec les hôpitaux locaux.

8 Consignes sécurité – Vigipirate Urgence Attentat

- **Signaler sans délai** à la sécurité (gilets estampillés SECURITE) ou à votre chef de chapitre, **les faits et les comportements anormaux**, quels que soient le lieu et la nature de l'anomalie.
- S'il s'agit d'un véhicule, **noter** le numéro minéralogique. Prenez en photo le véhicule ou la personne pour l'envoyer au numéro d'appel d'urgence ci-dessous.
- Si une personne inconnue ne disposant pas du bracelet se présente, demandez-lui, avec tact, de s'adresser à l'accueil. En cas de refus, **alertez** les organisateurs.
- Ne prenez pas en charge le bagage de quelqu'un que vous ne connaissez pas.
- **Signalez immédiatement** à l'organisation **tout bagage abandonné** et, en attendant une intervention, demandez aux personnes de s'en éloigner.

N° d'urgence (PC) : 06 68 32 59 53



9 Informations diverses

- ◆ **Repas** : **À tous les pèlerins**, l'organisation du pèlerinage fournit :
 - *le petit-déjeuner (sauf samedi) : tartines, thé, café, lait, chocolat chaud...*
 - *l'eau et le pain*

Pour les chapitres adultes :

- ◆ le soir sur le bivouac, soupe chaude servie et vente de "saucisses-frites", de bière et de vin. Prévoir un complément de repas si besoin.

- ◆ le midi, prévoir de quoi garnir le pain fourni par le pèlerinage et prévoir les en-cas.

Pour la logistique adultes : renseignez-vous auprès de votre chef de service pour savoir si des paniers-repas sont réservables.

Pour les chapitres enfants, adolescents, handicapés et membres de cette logistique : voir § 10 pages 6 et 7

- ◆ **Tenue** : Tenue décente modeste et discrète exigée. Le port de tenues paramilitaires ou indécentes est prohibé. L'organisation se réserve le droit d'exclure du pèlerinage ceux qui refuseraient de se plier à cette nécessité de correction élémentaire.
- ◆ **Tabac** : Ne pas fumer pendant la marche.
- ◆ **Alcools** : **Le pèlerinage propose du vin et de la bière pour les repas** (en vente sur place). A consommer avec modération.
- ◆ **Véhicules** : A proximité des bivouacs, un parking est prévu en priorité pour les véhicules logistiques munis d'un laissez-passer. Les véhicules des visiteurs sont autorisés à y stationner **en fonction des places disponibles**. Ces parkings sont ouverts le jour du bivouac, à partir de 10h et jusqu'à 10h le lendemain. Les véhicules non munis d'un « laissez-passer » sont interdits sur l'itinéraire, les haltes et les bivouacs. **Respectez les consignes de la direction Sécurité.**
- ◆ **Objets trouvés** : Rassemblés **près de l'accueil adultes ou enfants selon le cas**. **Après le pèlerinage, stockés au 20 rue Gerbert, Paris 15^e**
- ◆ **Propreté** : Utiliser les poubelles installées par nos équipes sur chaque halte.
Votre attention est attirée sur les difficultés croissantes que nous avons pour trouver les terrains nécessaires au déroulement du pèlerinage. Le souci de respecter les lieux qui sont prêtés doit être impérativement partagé par tous.
- ◆ **Postes de secours, navettes de ramassage** : En cas de blessure et d'impossibilité de poursuivre la marche, les pèlerins trouveront un poste de secours sur l'itinéraire avec une équipe médicale. S'ils ne peuvent plus continuer la marche, ils seront transportés en navettes vers la halte suivante ou une halte pour les pèlerins fatigués, puis emmenés au bivouac en fin de journée.
- ◆ **Tentes** : Prévoir une tente personnelle. Les chapitres enfants, adolescents et certains services logistiques sont logés en tentes collectives.

10 Consignes particulières pour les enfants et mineurs



L'encadrement et la sécurité des enfants présents pendant le pèlerinage requièrent une étroite **collaboration entre les parents et l'organisation**. Des impératifs légaux nous sont imposés, pour lesquels nous ne pouvons transiger.

Chers parents, si vous ne respectez pas les consignes ci-après, nous devons **décliner toute responsabilité** en cas d'accident par exemple. Ces consignes sont donc **impératives**.

- ◆ **Tout mineur (et on est mineur jusqu'à la veille de ses 18 ans !)** **présent au pèlerinage doit être obligatoirement inscrit soit dans le cadre d'un chapitre** (chapitre-enfants, chapitre-adolescents, troupe scout, compagnie de guides...) **soit sous l'autorité personnelle d'un adulte participant au pèlerinage** (cas de l'enfant de cœur, enfant de la chorale, membre de la logistique adultes...).

◆ **Seuls les enfants à partir de 6 ans peuvent être inscrits au pèlerinage.**

◆ Chaque mineur doit être inscrit sous la responsabilité d'un **tuteur adulte présent sur le pèlerinage** (parent, membre de la famille, ami, chef de chapitre, chef scout ou cheftaine majeur(e)...). Chaque mineur **doit** être en possession des coordonnées de son tuteur.

Autorisation parentale : celle-ci vous a été demandée lors de l'inscription de votre enfant, il n'est donc pas nécessaire de remplir une autre fiche.

◆ Tout problème concernant un mineur de la colonne Enfants-Ados-Handicapés est traité **exclusivement à l'accueil Enfants**. L'accueil Enfants se trouve près de l'accueil général à Chartres puis il suit la colonne Enfants.

Une fois vos enfants confiés à l'organisation, **ne venez pas les reprendre** en cours de pèlerinage, sans motif grave et sans autorisation préalable du chef de chapitre.

En fin de pèlerinage, la récupération des enfants se fait en prévenant le chef de chapitre.

◆ Repas : les repas de la colonne Enfants-Ados-Handicapés sont fournis par le pèlerinage, **sauf le samedi midi (prévoir un pique-nique)**.

En cas d'allergie alimentaire prévenir le chef de chapitre ainsi que les cuisines enfants AVANT le pèlerinage (chapitrestemarte@gmail.com)

Pour les encadrants majeurs ou les membres de la logistique Enfants-Ados-Handicapés, une participation de 6 € par jour devra être réglée lors de l'inscription ou le cas échéant, sur place auprès du secrétariat Enfants.

Les Enfants, Adolescents, Handicapés et leurs encadrants qui marchent avec la colonne Enfants, sont logés sous tentes collectives dans un périmètre dédié.

ACCUEIL DES CHAPITRES ENFANTS – ADOLESCENTS - HANDICAPÉS :

Le samedi :

- A partir de 7h00, **les enfants doivent se rassembler autour de leur croix de chapitre sur l'esplanade de la cathédrale, devant l'autel, côté Évangile.**

Après la messe, les chapitres enfants et handicapés partent à pied vers le lieu d'embarquement pour prendre les cars vers Gallardon.

Les chapitres adolescents partent avec la colonne adulte à l'issue de la messe.

- Entre 10h30 et 11h00 à **Gallardon (28)**, stade de la grande voirie, **sauf pour les chapitres ados qui partiront de Chartres à 9h15 avec les adultes.**
- Entre 13h et 14h sur la halte déjeuner à **Ecrosnes (28)**, près du cimetière
- A partir de 18h30 au bivouac de **Sonchamp (78)**, lieu-dit « Les Greffiers ».

Le dimanche : (à la Caravane accueil)

- ◆ Au plus tard à 06h15 sur le bivouac de **Sonchamp (78)**, lieu-dit « Les Greffiers » pour les enfants.
- ◆ Au plus tard à 05h45 sur le bivouac de **Sonchamp (78)**, lieu-dit « Les Greffiers » pour les adolescents.
- ◆ A partir de 17h00, sur le lieu de la Messe pontificale et bivouac à **Villepreux (78)**, lieu-dit « Trou Moreau »

Le lundi : (à la Caravane accueil)

- ◆ Au plus tard à 05h45 sur le bivouac de **Villepreux (78)**, lieu-dit « Trou Moreau ».
- ◆ De 11h00 à 12h00 sur la halte déjeuner de la Porte de l'Hippodrome de Longchamp.

CE QUE L'ENFANT OU ADOLESCENT DOIT APPORTER :

Dans un grand sac, qui sera transporté par camion :

- un tapis de sol, un duvet et une couverture,
- un pyjama et des affaires de toilettes,
- des vêtements de rechange
- un vêtement chaud pour le soir et le matin.

Dans un petit sac à dos que l'enfant gardera avec lui :

- un chapelet
- **un petit déjeuner et un pique-nique pour le samedi midi**
- des encas énergétiques
- un quart, une assiette et des couverts
- une gourde
- un vêtement de pluie et un pull
- **un couvre-chef** (indispensable pour éviter les insolations)
Le pèlerinage ne fournit plus de bobs aux enfants.
- une couverture de survie (pour éviter les hypo/hyperthermies)

Tous ces effets (sacs et vêtements) doivent être marqués au nom de l'enfant. Nous insistons également pour que les enfants soient munis de bonnes chaussures de marche.

Consignes aux parents pour les messes :

Afin de sécuriser au mieux la colonne enfants nous demandons aux parents qui vont assister aux messes du dimanche et du lundi de Pentecôte de **ne pas rejoindre leurs enfants** qui sont dans les chapitres.

POINTS DE RENDEZ-VOUS 2025

Pour être informé des éventuelles modifications d'ici la Pentecôte, merci de consulter le site

www.pelerinagesdetradition.com

Samedi 23 mai, Vigile de Pentecôte	
06h15 à 06h45	Départ des cars de Versailles Chantiers
07h45	Grand-messe sur l'esplanade de la cathédrale (Abbé P. Schreiber, supérieur du district de Suisse)
09h15	Départ enfants vers la gare routière de Chartres
09h30	Départ adultes et adolescents vers Champhol
09h30	Embarquement enfants en car, de Chartres vers Gallardon
12h00	Départ de la marche enfants à Gallardon (stade, chemin de la Grande voirie)
13h20 - 14h20	Halte déjeuner enfants et adolescents à Ecrosnes
14h30 - 15h30	Halte déjeuner adultes à Gallardon (stade, chemin de la Grande voirie)
19h40 / 20h25	Arrivée enfants et adolescents puis adultes au bivouac St-Georges, Greffiers, Sonchamp (78)
Dimanche 24 mai, Fête de la Pentecôte	
06h00	Départ adultes-adolescents du bivouac des Greffiers
07h00 / 07h30	Départ enfants et embarquement en car vers Saint-Rémy-l'Honoré
11h00 - 12h30	Halte déjeuner adultes à St Rémy-l'Honoré
11h50 - 13h00	Halte déjeuner enfants-adolescents dans la forêt de Sainte Apolline, à Plaisir
16h50 / 17h20	Arrivée des enfants et adolescents puis des adultes au bivouac du Trou Moreau à Villepreux
18h00	Grand-messe pontificale sur le bivouac du Trou Moreau à Villepreux* (Mgr Fellay)
21h00 - 21h45	Veillée enfants sur le bivouac
22h00 - 22h45	Veillée adultes sur le bivouac
Lundi 25 mai, Lundi de Pentecôte	
06h00	Départ enfants et embarquement en car vers La Celle-St-Cloud
06h40	Départ colonne adultes-adolescents du bivouac
11h30 - 13h00 (Enfants) 11h50 - 13h25 (A+Ados)	Halte déjeuner au Bois de Boulogne (près de l'hippodrome de Longchamp, route de la Seine à la Butte Mortemart (métro 10, station Boulogne J. Jaurès)
13h00 / 13h25	Départ colonne enfants puis adultes de la halte du Bois de Boulogne
13h50	Départ de la Procession au carrefour des Cascades
14h20	Passage de la Procession à la Muette (métro 9, station La Muette)
14h50	Passage au Trocadéro (métro 9, station Trocadéro)
15h15	Passage au Pont de l'Alma (au lieu de Pont d'Iéna) (RER C ou métro 9, Alma-Marceau)
15h50	Arrivée des pèlerins Place Vauban à Paris VII° (métro 13, station St François-Xavier)
De 16h30 à 18h30	Grand-messe à Vauban (Abbé G. Peignot) puis dislocation

NAVETTES pour rejoindre ou quitter le pèlerinage

SAMEDI	Lieu de départ	Lieu d'arrivée
12h00	Gare de Versailles Chantiers	Gallardon, Halte-déjeuner Adultes
21h00	Bivouac Les Greffiers, Accueil	Gare SNCF de La Verrière
21h30	Gare SNCF de La Verrière	Bivouac Les Greffiers, Accueil
DIMANCHE		
7h00	Bivouac Les Greffiers, Accueil	Gare SNCF de La Verrière
7h30	Gare SNCF de La Verrière	L'Etang du Perray, Halte Adultes
10h30	Gare SNCF de La Verrière	St-Rémy-l'Honoré, Halte-déjeuner Adultes
De 16h à 18h et de 20h à 22h	Navettes régulières entre la gare de Fontenay-le-Fleury, le lieu de messe-bivouac du Trou Moreau	Bivouac de Villepreux, Trou Moreau Messe pontificale à 18h
LUNDI		
8h00	Bivouac de Villepreux, Accueil	Gare de Fontenay-le-Fleury
8h30	Gare de Fontenay-le-Fleury	Rocquencourt, Halte Adultes

*ACCES VISITEURS pour la messe du dimanche au Trou Moreau : Ne pas se garer sur la D11 le long du bivouac mais sur le parking Visiteurs : prairie en face du bivouac, de l'autre côté de la départementale.